

This charger allows quick charging when either one or two Sony HR15/51, HR6 (size AA), NH-AA or Sony HR11/45, HR03 (size AAA), NH-AAA Nickel Metal Hydride batteries are inserted.

Charging times	Quick charge (one or two batteries)	Normal charge (three or four batteries)
Sony HR15/51, HR6 (size AA), NH-AA Batteries	approx. 1 h 50 min	approx. 3 h 40 min
Sony HR11/45, HR03 (size AAA), NH-AAA Batteries	approx. 1 h 25 min	approx. 2 h 40 min

The times indicated are for batteries with the capacities listed below.
Sony HR15/51, HR6 (size AA), NH-AA: 2.100 mAh (typ.)
Sony HR11/45, HR03 (size AAA), NH-AAA: 800 mAh (typ.)

**Do not connect the battery charger to a voltage adaptor (travel converter) for overseas travel. This may result in overheating or other malfunction.**

## 使用説明書

## 사용설명서

## تعليقات التشغيل

## Owner's Record

The model and serial numbers are located on the bottom of the unit. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Do not use the battery charger in environments with excessive humidity, oily smoke or steam.

- Do not place the charger near water.
- Do not use the battery charger in environments with excessive humidity, oily smoke or steam.
- Make sure your hands are completely dry before touching the battery charger.
- Do not leave a battery that is charging near small children.
- Use only the correct type of battery.
- Place the battery charger on a stable foundation.
- Do not touch the battery charger or the batteries while charging.
- Do not cover the battery charger, for example with a cloth or a cushion.
- Do not connect fully charged batteries again.
- Do not charge the battery by reversing the polarities.

**Notes on using the battery charger**

- Charging**
  - Do not use batteries that have not been approved for use by Sony. Unapproved batteries may not lead or explode.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

- Temperature of the charging environment**
  - To maximize charging capability, charge the batteries where the ambient temperature is between 10°C – 30°C (50°F – 86°F). The lower the temperature, the longer it will take to charge.

- Locations**
  - Do not install or store the battery charger in locations with the following conditions:
    - Locations with extremes of temperature
    - In direct sunlight or in closed automobiles during the summer, the ambient temperature may be very hot, causing deformation or malfunction of the battery charger.
  - Locations in direct sunlight or near heat-producing devices
  - Locations subject to strong magnetic fields
  - Locations subject to strong magnetism
  - Locations subject to dust or sand
  - If you use the battery charger, for example, on a beach or in a desert, make sure that you keep the battery charger away from any sand. A battery charger that is covered with sand may malfunction.

- Usage**
  - Do not use the battery charger in locations that are subject to strong magnetism or radio waves.
  - When charging finishes, remove the batteries from the charger.
  - Do not jar or drop the battery charger.
  - To avoid possible electrical interference, it is desirable to charge the batteries away from televisions or AM radio tuners.
  - Do not allow metal to come in contact with the connecting part of the battery charger. A short may occur.
  - Make sure the batteries are properly seated in the compartment so that the connecting part of the battery charger does not become damaged.

- Care and maintenance**
  - To clean the battery charger, use a soft cloth or tissue.
  - If needed, use a soft cloth dampened with diluted mild detergent, then wipe the battery charger with dry cloth.
  - Do not use alcohol, thinner, benzine, etc. to clean the battery charger. Using these chemicals may damage the material charging.
  - If you use a chemical treatment cleaning cloth, follow its instructions.
  - Do not spray volatile material such as pesticide on the battery charger. Do not let rubber or vinyl touch the battery charger. Doing so may damage the charger.

## English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

## WARNING

**To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.**

**For the customers in the USA**

**CAUTION**
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

**Note:**
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Caution**
This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

**For the customers in the USA and Canada**

**RECYCLING NICKEL METAL HYDRIDE BATTERIES**
Nickel Metal Hydride batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit http://www.rbc.org.

**Caution:** Do not handle damaged or leaking Nickel Metal Hydride batteries.

**NOTICE FOR THE CUSTOMERS IN THE UNITED KINGDOM**
A model plug complying with BS 1363 is fitted to this equipment for your safety and convenience.

Should the fuse in the plug supplied need to be replaced, a fuse of the same rating as the supplied one and approved by ASTA or BSI to BS 1362 (i.e., marked with Ⓢ or Ⓣ) must be used.

If the plug supplied with this equipment has a detachable fuse cover, be sure to attach the fuse cover after you change the fuse. Never use a plug without a fuse cover. If you should lose the fuse cover, please contact your nearest Sony service station.

**Identifying the parts**

## (Fig. A)

- CHARGE lamp
- Battery compartment

**Charging the batteries**

- Insert Sony HR15/51, HR6 (size AA), NH-AA or Sony HR11/45, HR03 (size AAA), NH-AAA Nickel-Metal Hydride batteries ensuring that the **+** indicators on the batteries are aligned with the **+** indicators on the charger.

- Do not allow any metal objects to come into contact with the Ⓢ/Ⓣ terminals of the battery charger.
- Do not solder, modify, rebuild, or disassemble the batteries. Also, do not dispose the batteries in a fire, do not heat them and do not short the terminals.

- If the liquid leaking from the batteries gets in your eyes, wash your eyes out with clean water, then see a doctor for the proper treatment immediately.

**After the batteries are fully charged, unplug the power plug and remove the batteries.**

- For the customers in the USA, Canada and Japan:**
  - Flip up the power plug and insert it into the wall outlet. (Fig. B - Ⓢ)

- For the customers in the other countries/regions:**
  - The shape of the plug on the end of the power cord may differ from the illustration, depending on the country/region where you purchased the battery charger.

Plug the appropriate end of the power cord into the battery charger, then plug the other end of the power cord into the wall outlet. (Fig. B - Ⓢ)

When charging begins, the center of the CHARGE lamp will light; the CHARGE lamp will turn off when charging is finished.

Just after the CHARGE lamp turns off, the batteries are still hot. Be careful.

When the CHARGE lamp does not light, or when it blinks, refer to "Troubleshooting."

- After the batteries are fully charged, unplug the power plug and remove the batteries.**
  - For the customers in the USA, Canada and Japan:**
    - When charging is completed, fold the power plug and store inside the battery charger.

- For the customers in the other countries/regions:**
  - Do not strip, peel off or damage the outer covering of the batteries.
  - If liquid that leaks from the batteries gets on your hands or clothing, wash it off immediately with clean water.

- Store the batteries out of the reach of young children.
- If you notice the batteries have leaked, changed color or changed shape, do not use them.

- To avoid injury, please take the following precautions:
  - Do not mix or use dry cell batteries, capacitors, other types of batteries or other brand batteries with the specified Sony batteries.
  - Avoid direct touch to the batteries and do not throw them against anything.
  - Do not mix old and new batteries or charged and uncharged batteries.
  - When you use two or more batteries, charge and use them together.
  - When you are not using the batteries, remove them from the battery charger.

## Precautions for Rechargeable Battery

Charge the batteries with a Sony-specified battery charger. Do not charge the batteries with any other battery charger.

- Before using the batteries for the first time, be sure to charge them.
- After rechargeable batteries have been fully charged, quickly remove them from the charger. If you allow them to remain in the charger for a long time, the performance of the batteries may deteriorate.
- At the time of purchase, or when the rechargeable batteries have not been used for a long time, they may not fully charge. This is typical of this type of battery, and is not a malfunction. If this happens, repeatedly using the battery fully, and then recharging it should correct the problem.
- Even when rechargeable batteries are not being used, they lose their charge naturally over time. It is recommended that you recharge the batteries just before using them.
- If you recharge the batteries before fully using up the existing charge, the so-called "memory effect" can occur, and the low battery warning will be triggered sooner than expected. Charging the battery after fully depleting the existing charge should correct the problem.

The "memory effect" - the situation in which a battery temporarily accepts a less than full charge.

The "memory effect" - the situation in which a battery temporarily accepts a less than full charge.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

- Temperature of the charging environment**
  - To maximize charging capability, charge the batteries where the ambient temperature is between 10°C – 30°C (50°F – 86°F). The lower the temperature, the longer it will take to charge.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

**Français**

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour référence ultérieure.

**AVERTISSEMENT**

**Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.**

**Pour les utilisateurs aux Etats-Unis**

**Avvertimento**
Cet appareil est conçu pour être correctement mis en place dans un sens vertical ou bien le montage sur le sol.

**Pour les utilisateurs aux Etats-Unis et au Canada**

**RECYCLAGE DES ACCUMULATEURS A HYDRURE METALLIQUE DE NICKEL**
Les accumulateurs à hydruure métallique de nickel sont recyclables. Vous pouvez contribuer à protéger l'environnement en rapportant les piles usées dans un point de collection et recyclage le plus proche.

Pour plus d'informations sur le recyclage des accumulateurs, téléphonez le numéro gratuit 1-800-822-8837 (Etats-Unis et Canada uniquement), ou visitez http://www.rbc.org/.

**Avvertimento:** Ne pas utiliser des accumulateurs à hydruure métallique de nickel qui sont endommagés ou qui fuient.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

**Piles acceptées**

**Batterie rechargeable Sony au nickel-hydrure métallique**

HR15/51, HR6 (type AA), NH-AA, NH-AAA

HR11/45, HR03 (type AAA), NH-AAA

**Batterie rechargeable Ni-MH format AA - NH-AA-AA**

Tension nominale 1,2 V

Capacité type 2 100 mAh, mini. 2 000 mAh

Température de fonctionnement 0°C à +40°C (+32°F à +104°F)

La conception et les spécifications du chargeur sont sujettes à modification sans préavis.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

**ESPAÑOL**

Antes de utilizar la unidad, le detenidamente este manual de instrucciones, y consérvelo para futuras referencias.

Nombre del producto: Cargador de pilas Modelo: BC-CSQ3

Nombre del producto: Batería rechargeable Modelo: NH-AA-DA

**AVISO**

**Para evitar incendios o el riesgo de electrocución, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.**

**POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.**

**RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.**

**Para clientes de los EE.UU. y CANADA**

**RECYCLAGE DE BATERIAS DE NIQUEL-HIDRURO METALICO**

Las baterías de níquel-hidruro metálico son reciclables. Usted podrá ayudar a conservar el medio ambiente devolviendo las baterías usadas al punto de reciclaje más cercano.

Para más información sobre el reciclado de baterías, llame al número gratuito 1-800-822-8837, o visite http://www.rbc.org/.

**Precaución:** No utilice baterías de níquel-hidruro metálico dañadas o con fugas.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.

–Insert the batteries into the battery charger compartment properly.



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>